

Chocolates LA GENOVESA CAFES TOSTADOS MARCA EL PAVO REAL
 elaborados con fórmulas propias.
 Mantecas. - Quesos. - Conservas y licores de todas clases.
 Casa de LA FUENTE. - Postas, 2, teléfono 12. - ARANJUEZ

El Estatuto de Prensa.

Al hablar del Estatuto de Prensa, viene a la mente la idea de libertad referida a la Prensa para sentar el título de libertad de Prensa. Podría hacerse una ampliación de este título, fundamentándola en lo que debe entenderse por la palabra libertad, desde la definición escolástica hasta la moderna y política de Wilson. Esta última nos parece más conforme con la misión de la Prensa. Libertad es, pues, según Wilson, la acción desarrollada según la necesidad de los pueblos. En este concepto podemos preguntar: ¿La Prensa se inspira siempre en su actuación en la necesidad que sienten las naciones o los pueblos? Si así fuera, no habría por qué hablar de Estatuto de la Prensa, o de la libertad de la Prensa. Recientes están los casos del Gobierno de Francia, suspendiendo la publicación de tres periódicos en Alsacia y Lorena, y el del Gobierno rumano, estableciendo la previa censura. Esto demuestra que la libertad de la Prensa no se ejercita únicamente en defensa de los intereses y seguridad de los Estados.

El Estatuto de Prensa que se proyecta en España ha recorrido ya los principales periódicos de Inglaterra, Francia, Bélgica e Italia. Es lógico que cualquier avance en este sentido, por terreno tan poco explorado y tan necesitado de exploración, despierte sumo interés. El Estatuto español de Prensa, no siendo todavía más que unas bases generales que el articulado ha de perfeccionar, ha llamado ya la atención fuera de España, porque la legislación de Prensa en todo el mundo es fragmentaria; se ha ido dictando con arreglo a las necesidades, sin que exista Código completo en la materia.

Por lo que afecta a España, es cuestionable la intención de regular la libertad de la Prensa por medio del Estatuto. Lo que hace falta es que en interés de todos, en vez de sembrar discordias y apasionamientos, se cooperen no-

blemente a su formación no apartando la vista de las necesidades de la Patria y respetando los derechos de todos.

Tampoco puede dudarse, que manteniendo la libertad que engendre una verdadera responsabilidad penal, la Prensa puede ocupar dignamente su puesto, pues la realidad de hoy ha enseñado que ya no pueden mantenerse como antes determinadas campañas de Prensa, porque no en balde el ejercicio del Derecho se realiza con más facilidad, merced a las instituciones profesionales existentes.

E. PEREZ-ARBE

¿A Zaragoza o al charco?

I

Lector: Ninguno de los cuatro evangelistas, hace mención especial—magier su capital importancia—del sucedido famoso que, sin demora, vas a conocer.

II

Digo, pues, que *in illo tempore* («en el hilo de los tiempos», según traducía un estudiante), caminaban por rutas, no muy apartadas de la entonces ya insignificante Zaragoza, un anciano, de grave rostro y amplia calva, y un joven de sereno y plácido semblante, que encuadraba abundante cabellera. Uno y otro vestían amplia túnica y desgairado manto, y venían calzados de higiénicas sandalias...

La ruta que ambos caminantes seguían no ha sido fácil precisarla. Se sabe, sí, que Zaragoza quedaba a sus espaldas. Y, esto sabido, podían seguir cualquiera de las tres calzadas que a aquella ciudad unían: con Mérida por Bilibis, Segontia y Toletum; con Biboresca, por Balsione, Cascantum y Calagurris Násica; o con Asturica, por Caravi Turiaso, Numancia y Clunia.

¿Cuál de todas tres rutas seguían nuestros personajes?... La tal determinación no es cosa baladí, porque de ello depende el conocimiento de la patria y carácter del insigne protagonista de esta para nosotros—ingenuos y crédulos—verdídica historia. Y prolijas investigaciones nos permiten formular la fundada hipótesis de que la ruta en cuestión era la última señalada. Y, estando en ella la renombrada *Turiaso* (patria del insigne Cide Hamete Benengeli... de cuyos carpatacios sacamos esta narración) ¿puede dudarse ya que de allí era, y de allí venía, el tan ilustre como tozudo protagonista de ella?... ¿Quién, si no, dió una raza de tercios como los de la ciudad que *urbi et orbi*, proclamó que

Tarazona no recula, aunque lo mande la Bula?

De Tarazona, pues sin duda alguna, era el baturro que, al cruzarse en el camino con nuestros dos personajes en el punto mismo en que, a la vera de la calzada, había un gran charco o laguna, saludóles con la clásica fórmula:

—¡Vaya güeno!

A la que aquellos correspondieron con un:

—¡Dios te guarde!

Y deteniéndose, añadió el anciano:

—¿Y a dónde se va?

—¿Yo? ¡A Zaragoza a las fiestas del Pilar!—respondió el baturro.

—«Si Dios quiere», hombre, se dice.

—¡No me venga usted a mí ahora con lilailas!

Yo voy a Zaragoza, y, a Zaragoza digo que voy.

(Se continuará)

ANUNCIO

Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre pasado, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 452 567-543-441-179-451-321 363-199-344-453-323-18-183-540-440-16-929-173-872-973-200-925-539-28-873-474-934-104-359-397 874-362-399-790-393.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1927.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º, El alcalde, Deodoro Valle.

Emigrantes y señoritos de similar.

Noticia desconsoladora, tanto como la que relata el fracaso y la miseria que azota a los emigrados españoles, es la de los seiscientos mecanógrafos que han acudido a lo que fué Congreso de los Diputados y es hoy Asamblea Nacional para disputarse la consecución de seis plazas que han de proveerse por concurso.

Se trata de unas plazas cuyo haber anual es de tres mil pesetas. Una insignificancia en los tiempos que corremos capeando el temporal de la carestía de la vida. Pero es precisamente esa insignificancia lo que pone al descubierto la tragedia que se desarrolla en muchos hogares donde no puede contarse con una de esas seis plazas.

Empeño loco el de huir del campo en busca de un problemático bienestar y de un fingimiento fatal tratando de aparecer señoritos los que destripando la tierra realizarían una alta función social, nutrirían el cuerpo sin que el espíritu padeciera los efectos de la pobreza física que hace perder la cabeza provocando la idiotez o la delincuencia.

Emigrar a las Américas o emigrar de los campos es temerario, representa una sangría nacional, una pérdida de riqueza colectiva, un desequilibrio social que causa estragos en las clases media y popular.

Unos buscan trabajo que aquí no encuentran, y los que aquí quedan quieren alcanzar la categoría de chupatintas para darse el gusto de vestir bien a cambio de no comer.

Falta en España una legislación que procure trabajo al que lo necesita, al que no lo encuentre, estableciendo zonas de cultivo abiertas a la libre concurrencia de obreros en paro forzoso.

Falta también en España, que se tenga del trabajo corporal un concepto más elevado. El trabajo es derecho y es deber. No es castigo o no debe ser el castigo en que muchos lo convierten imitando a Jehová.

Ya se encarga el maquinismo, el progreso industrial, el genio de la mecánica de facilitar al hombre mucho de lo que antes costaba inauditos esfuerzos del músculo; pero, claro está, que la legislación del Estado no marcha al compás del ritmo de la ciencia.

Esto por una parte, y por otra la empleomanía, establece una clase parasitaria que depaupera y desangra el organismo nacional.

El dolor y la muerte acompañan a los emigrantes forzados.

El ridículo y las privaciones son el cortejo obligado de ciertos señoritos que pasan por todos los trances de la miseria dorada con tal de no doblar el cuerpo y no empuñar la herramienta.

Emigrantes y señoritos de similar son desertores a quienes hemos de indultar generosamente, porque todos contribuimos a su desgracia y al mantenimiento de un profundo horror al trabajo corporal porque en él no se halla la vida de la materia ni del placer del espíritu.

El trabajo es todavía el sufrimiento con que el Creador castigó por toda una eternidad a los que cataron el fruto del árbol de la ciencia del bien y del mal.

A bien que muchos de los humanos han sabido esquivar las penalidades de la vida burlando la terrible condenación del Todopoderoso.

Don Juan y el donjuanismo.

Menuda tremolina ha armado esta vez «Don Juan Tenorio».

Un retrato de Elías Salaverría, admirable de técnica aun cuando discutible de expresión, la época del año en que vivimos y las últimas interpretaciones de la famosa obra de don José Zorrilla, han tenido la culpa.

Y por si el mozo era gallardo y calavera, o un simple bribonzuelo embustero y engreído, plumas autorizadas han saltado a la palestra a sostener la correspondiente lucha.

Pero es el caso, justo se hace reconocerlo, que el joven sevillano (a su edad es joven aún), no ha salido muy bien parado de la lid, porque han sido más los que le han reconocido defectos que los que le vieron virtudes. Tanto, que si no estoy equivocado, creo que no tuvo defensores verdad, pues los que se pusieron de su parte, lo han hecho, no para romper una lanza por él, sino para alabar una vez más, justa y merecidamente, a quien le dió el ser, a su autor.

Y no es para tanto, señores. Porque si bien es notorio que Don Juan fanfaroneó lo suyo, puso la mano en la faz de su padre, mató cobardemente al Comendador, aguantó bastante a Don Luis y se dejó matar por el Capitán Centellas; si bien es cierto que lo que hizo con Doña Ana de Pantoja no es noble, y que el ganar a Brigida y seducir a la «pobre garza enjaulada» no tiene mérito, porque aquella era una codiciosa y esta una infeliz, en honor a la verdad, habremos de reconocer que era hombre de sentimientos, que se rinden plenamente ante un candor que le escucha, una inocencia que se le entrega y unas súplicas dirigidas a su «hidalgo corazón».

Lo que sucede con Don Juan, es que ha creado, sin él proponérselo, una escuela, el donjuanismo, que ha molestado a sus detractores, incluso a mí, que no lo soy, y que nada tiene que ver con la verdadera idiosincrasia del hijo de Don Diego. Y las gentes, confundiendo los términos, en cuanto ven por la calle a un tipo más o menos postinero, dedicado a «castigar», como ahora se dice, ya le comparan con Tenorio, le llaman Don Juan, se mofan de él y quieren dar al traste con el personaje de Zorrilla.

¡Pero señores, si no es eso!

Es como si fuéramos a meternos con el inmenso Don Quijote por haber dado vida al quijotismo, y ser lugar de donde salió el iluso, descentrado y un tanto pedante que quiera pasar en el tiempo que corremos, por el hombre lleno de fe y abnegación que creara magistralmente don Miguel de Cervantes y Saavedra.

Obcecaciones, no. Don Quijote, pese a todos los pesares, nada tiene que ver con el quijotismo, como la pared a quien se le agarra la hiedra con respecto a ella; y Don Juan se halla del donjuanismo en la situación del árbol a cuya sombra y humedad deba una seta su vida.

Y la mejor prueba de lo que digo, es lo que de él se habla, porque hay que ver la tremolina que ha armado

esta vez «Don Juan Tenorio».

J. L. DEL VALLE ITURRIAGA

Gran Tienda de Ultramarinos

DE

Celedonio Tejedor

POSTAS, 7.—TELF. 144.

Visítad esta popular casa, donde encontrareis los renombrados Chorizos de Cantimpalos :-: Longaniza Imperial de Murcia :-: Salchichón de Vich :-: Aceitunas Sevillanas :-: Escabeches marca Herrero :-: Conservas de todas clases :-: Mermeladas Trevijano :-: Thes :-: Cafés y Chocolates con bonitos regalos.

VINOS DE RIOJA Y LICORES DE TODAS CLASES

7 :-: POSTAS :-: 7

El alcalde de Pamplona.

De París, donde los hombres aguzan mucho el ingenio, ha llegado, por la Prensa, la noticia de un invento, que en nuestra plaza sería útil por muchos conceptos. Se trata de un aparato que cuesta poco dinero, y con el que fácilmente se pueden en un momento, reconocer a conciencia cientos y cientos de huevos, cuyos huevos, además, por cierto procedimiento curioso, los clasifica en malos, viejos y frescos. El alcalde de Pamplona que sabe que a los Concejos se va para defender los intereses del pueblo, conocedor del flamante, útil y práctico invento, ha dotado los mercados de los aparatos esos, y de dichos edificios públicos no sale un huevo que no haya sometido a reconocimiento.

Aquí, que también abundan los huevos malos y viejos, a disgusto del que tiene que comprarlos, por supuesto, ese sencillo aparato de París vendría al pelo, y pondría a los abusos de los vendedores, término. ¿No habrá un vocal en la Junta de Arbitrios que, comprendiendo los beneficios que puede proporcionar ese invento, en la próxima sesión se levante y pida en serio que en el mercado local y los despachos de huevos se doten de ese aparato? Vocal que demande esto, se habrá hecho acreedor a la gratitud de aquellos que gustan de lo que pone la gallina en todo tiempo, siempre que esté ese producto fuera del invierno... fresco.

A. ROLDAN

DE MUSICA

Nos hallamos ante un músico español, de los que con su obra, han sabido honrar a la madre Patria, no ya sólo por su aquella fina y netamente española, sino porque la música de Albéniz ha pasado las fronteras, y es admirada en todo el mundo.

Isaac Albéniz, fué ante todo un poeta de la música, si se nos permite la frase: su suite «Iberia» le acredita de tal, porque nuestro músico llevó al pentágono verdaderas evocaciones poéticas, en las que reflejaba los más hondos sentimientos de una inspiración producida ya por un paisaje, por una ciudad o por un momento típico de una región.

¿Qué son sino «Granada», «Córdoba», «Sevilla»...? ¿Qué sus «Seguidillas castellanas», «Torre bermeja», «Barcarola»? En cualquiera de esas obras, resalta al momento, la evocación del pueblo o del momento contemplado; pero no ya de cualquiera fortuna, sino finamente, bellamente, como si el músico quisiera haber llevado a su obra los más exquisitos sentimientos, la más delicada flor del alma del pueblo hispano, en la diversidad de sus regiones.

Esa es la obra de Albéniz, que pasea por el mundo: un verdadero canto a España.

Y para terminar estas notas, un poco de la historia de «Córdoba», que por primera vez ejecuta la banda municipal, siquiera esta historia sea ya muy conocida: una pobrecita niña, gravemente enferma, pedía constantemente oír esta delicada página musical. Su lenta agonía, fué como arrullada por la finísima melodía de «Córdoba». El hecho causó profunda emoción en Albéniz cuando fué de él conocido.

R.

Pluma de mujer.

Debilidades femeninas.

¿Sabéis, amables lectoras, quién es el mayor enemigo de la mujer? Pues la mujer misma; ella será la que entorpezca el camino que ha empezado a abrir hacia su independencia y su estimación social para llegar al trono en que hasta ahora reinó sólo el hombre, y compartir con él todas las responsabilidades, todos los derechos; ella la que pondrá siempre trabas a su natural anhelo de ilustración y cultura y ella, en fin, la que lejos de ayudar en la difícil ascensión comenzada por unas cuantas, subirá detrás tirando del vestido, so pretexto de apoyarse y subir también para hacer inaccesible la pendiente.

Hay mujeres que no se resignan a dejar de ser solamente muñequitas de placer, eternos «bibelots», y que piensan que todo lo material en ella es útil y han venido al mundo exclusivamente para servir de juguete al hombre y de máquina proveedora de la especie. Por eso se acicalan cuanto pueden, se desfiguran y afean muchas veces por tanto quererse componer para agradar al varón, y cifran su sólo orgullo en oírse llamar bonitas, preciosas, y su única ilusión encontrar marido. Olvidan que están dotadas de un alma, de un corazón, de un cerebro y que todos ellos exigen su atención. Que el alma y el corazón lo necesitan para amarse a sí mismas, para amar a sus elegidos y para poner cariño y caridad siempre al servicio de sus semejantes. Y el cerebro para hacer una selección de lo bueno y lo malo, y para a impulso de su mismo cariño, buscar el medio de mejorar las condiciones de vida para ellas, para sus hijos, para todos. Si muchas no hiciesen caso omiso de su corazón y le propusiesen siempre a la superfluidad de la materia, no habría tantos matrimonios como hay, mal avenidos, cansados y aburridos uno del otro. Pero no se molestan en pensar si realmente quieren a aquel hombre, si se sienten capaces de unir a él no sólo su cuerpo, sino su espíritu, de compenetrarse, de fundirse realmente en uno solo, ni se para a hacer un detenido estudio del carácter del marido para acoplar al de él el suyo, y poco a poco, ir moldeándole a su capricho, no con el dominio de la fuerza, pero sí con el de la dulzura y la habilidad, que es mucho mayor y no puede existir si a la unión no acompañó el verdadero amor.

Lo interesante hoy para muchas mujeres, no es que su prometido sea inteligente, sea bueno, esté sano de cuerpo y de espíritu, lo que necesitan es que gane mucho dinero (sea como sea) y que las puedan comprar trapos, alhajas, cuanto ambicionen para provocar la envidia de sus amigas.

Y si el hombre sólo vió en la mujer el juguete, porque ella sólo como juguete se ofreció, la mujer sólo ve en el hombre la máquina elevadora de su posición social, cuando tan fácil es elevarse por sí sola, con una buena dirección. Pero sea por haber estado hasta ahora como niña mimada, sea por haber siempre prestado menos atención a la familia, a la educación y a la cultura de la mujer que a la del hombre, es lo cierto que en general está peor educada, y aunque por coquetería quiere pasar por humilde, y finge reconocer la superioridad del hombre, íntimamente pretende ser la primera, la preferida. Si sube a un tranvía y está lleno, hace que no se en-

tera, y con el pretexto de pasar a la plataforma anterior, cruza a ver si hay un hombre galante que la ceda el asiento; si no lo hay, como ahora es muy corriente, refunfuña y calla.

Pero que sea una mujer cualquiera con un niño en brazos, y visibles muestras de cansancio la que entre y no tenga sitio, ¿se le cederá otra mujer? Difícilmente, aun debiendo comprender por haberlo experimentado, el gusto con que la otra se sentaría.

El sitio se lo suele ceder un hombre, teniendo a veces que ocuparle él para dejárselo a la del niño, al ver que lo tomaba otra sin pizca de consideración. Y es que la mujer, acostumbrada a oírse llamar sexo débil, por conveniencia y egoísmo, se siente cada cual más débil que todas las demás.

«ADRIANA»

Doctor Escalada

MEDICO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

ODONTOLOGO: SR. PALOMERO

JUEVES Y DOMINGOS

HORTALEZA, 36.—MADRID

STUAR, 31.—ARANJUEZ

Lo que anuncian los temblores sísmicos

La tierra se va a rajar como una sandía

La multiplicación de las sacudidas sísmicas que han removido en estos últimos tiempos diferentes partes del globo, ha inducido a varios sabios a estudiar los movimientos de la corteza terrestre y a investigar las leyes que regulan esos movimientos en la época actual.

Entre otros, un sabio ruso, el profesor Muskatoff, director de los servicios geológicos rusos, se ha interesado particularmente por esta cuestión. El mismo ha estudiado, en el curso de una expedición por el Asia, los desplazamientos de terrenos en el Turkestan, y ha encargado a sus colaboradores que reúnan todos los elementos que puedan encontrar sobre los recientes temblores de tierra en el mundo entero.

Después de minuciosas investigaciones, el profesor Muskatoff ha llegado a una conclusión, de la que no se puede ni discutir ni la originalidad ni el alcance.

Los temblores de tierra se producen a lo largo de una línea que rodea el globo con una regularidad asombrosa; pasa por San Francisco, donde se registró el terrible temblor en 1906, atraviesa los Estados Unidos, al Sur de Chicago y de Nueva York, se dirige hacia Lisboa, Mesina, los Balcanes, Crimea, Turkestan y luego hacia Oriente y el Japón, para ir de nuevo a cerrar la línea de San Francisco.

Es, pues, posible, participa el profesor Muskatoff que la corteza terrestre al enfriarse se raja, por decirlo así, a lo largo de la grieta, por cuya causa se sienten, de vez en cuando, choques sísmicos.

Las observaciones del profesor ruso han interesado de tal forma a los hombres de ciencia ingleses, que le han invitado a que acuda a exponer su teoría a la Sociedad Geológica de Londres.

Lea usted EL ECO REGIONAL, el único periódico de la marca.

ESPECTACULOS

En el Teatro, mañana tarde y noche, la obra cumbre de Linares Rivas «Mal año de Lobos», por la compañía de Llopis.
En el campo de la Deportiva, fútbol, por la tarde.

Resumen general de la semana.

Madrid: La «Gaceta» publica una orden de Gobernación disponiendo que en plazo de seis meses todas las instalaciones de cine tienen que proveerse de un aparato predictor de incendios.
Barcelona: El lunes dijeron los consejeros de la Compañía del Norte que piensan hacer una estación monumental.
Vigo: El martes riñeron los pescadores Joaquín Gil y Antonio Prieto, asesiando éste una puñalada a su rival.
Badajoz: El miércoles se supo que habrá un ferrocarril desde Talavera a Villanueva de la Serena.
Zamora: El jueves, por causa de la nieve, bajaron los lobos del monte hasta Puebla de Sanabria, teniendo que darlos una batida el vecindario.
Toledo: El viernes pereció en un pozo donde se cayó la niña Francisca Ortiz Villajos en Villanueva de Alcardete.
París: El día 22 detuvieron a Blumenstein, que estafaba con títulos húngaros y rusos.
Sanghai: El día 23 desmintieron la toma de Hanken por el ejército de Nan kin.
Marruecos: Ha sido muy sentida la muerte del sultán Muley Yuseff.

Casa ESCUDERO

Stuar, 22, y Gobernador, 11.

TELEFONO 120

Casa especial en quesos y mantecas de todas clases, jamón y embutidos de las mejores marcas, chorizos legítimos de Cantimpalo de las Casas Tomás Postigo y Angel Mendoza.
Cafés y chocolates EL CARMEN.
Esta casa recomienda su chocolate, por ser elaborado a brazo para la misma, y el café puro, tostado diariamente, con los siguientes regalos:
Chocolates, cuatro libras, taza y plato o dos vasos finos de París.
Cafés, un kilo, dos tazas con plato, cuatro vasos o un tazón con plato, clases finas.
Lo mismo puede llevar quien lo desee cubierto y cucharillas, desde cuarto de kilo.
Hay juegos de café, bandejas y otros artículos, por cantidades muy reducidas.
Gran surtido en vinos y licores de todas marcas y todos los precios.
La insuperable manzanilla «La Guita».
Conservas de todas clases.
Mermelada Trevijano de la nueva temporada.

DE SOCIEDAD

Han llegado:
De la Corte, las distinguidas señoras Carmen y Encarnita Mata.
De Zaragoza, don Gabriel Alvarez y elegante consorte.
De Burgos, los ricos propietarios don Manuel y don Valeriano Carmena.
De Toledo, las lindísimas señoritas Antoñita y Lolita Banegas.
Han salido:
Para Madrid, nuestro estimado amigo don Julio García y bellísimas hijas.
Para Badajoz, la señora viuda de Quintanilla y familia.
Para Barcelona, don Joaquín Puig, señora y los señores de Olivas.
El jueves se verificó el enlace matrimonial de la gentil señorita Pilar Cuenca con don Guillermo Sánchez, asistiendo numeroso público.
Les deseamos felicidades.

NOTICIAS

Para el 15 del próximo mes reanudará sus tareas la fábrica de productos químicos, ingresando en la Sociedad nuevos elementos que piensan intensificar la producción, que beneficiará a la localidad.
Algunos artículos de primera necesidad sabemos bajaron; esperamos cunda la baja en los demás, en bien del vecindario y de nuestro comercio, que expenderán más.
Nuestras campañas en bien del pueblo surten efecto en todos los órdenes; lo decimos sin jactancia y sólo por dar las gracias a las autoridades que nos atienden; últimamente acordaron poner en el barrio de Alpagés una fuente y arreglar la cacera para evitar se inunde la calle, que como recordarán nuestros lectores, con insistencia lo tratamos en varios números, por ser de justicia.
Para el miércoles quedará expedita la calle de la Reina, habiendo dejado una pista de 4 kilómetros magnífica para autos; no orillando los carros, tendremos carretera para diez años, según el técnico.
Se ofrece para hacer seguros el agente señor Merlo.
Se puede recoger el recibo del actual trimestre de la contribución, quien no lo

haya hecho, en Estremera, del 1 al 10 de diciembre, y en Madrid, del 1 al 5, de diez a doce, sin recargo, en Olózaga, núm. 15.
Fué nombrado por la Alcaldía guardia municipal, el vecino de esta localidad José Cadenas.
Para el mes que viene piensan los señores socios de E. I. S. A. poner en escena el drama «El Arcediano de San Gil» y las zarzuelas «Doce y media y sereno» y «Los descamisados».
El día 20 estuvo cazando patos el príncipe de Asturias, acompañado del infante don Alfonso, cobrando 34 piezas.
Compren en las casas de nuestros anunciantes.
Indicamos a los albañiles y empedradores que se hallen sin trabajo, que lo hallarán en Ocaña para la carretera de Madrid a Cádiz.
Las personas necesitadas podrán solicitar ropa al Ropero de Santa Victoria, en el despacho parroquial hasta el día 30 de este mes.

Nos comunican que Paquito Perlacia ha desistido de tomar la alternativa de matador de toros en abril en la plaza de Sevilla, y lo hará en la plaza cortesana en mayo de manos del «Niño de la Palma»; toreará en Madrid para febrero cuatro novilladas que tiene firmadas.
La Comisión Sindical Hidrográfica del Tajo, presidida por don Luis Barber, visitaron ayer al señor ministro de Fomento para dar cima al proyecto de hacer más fértil esta comarca aprovechando debida y ordenadamente todo el agua que discurre por la cuenca del Tajo; salieron satisfechos de la visita, esperando alcanzar lo expuesto.
Para diciembre actuará en el Teatro Calderón (antes Centro), de Madrid, la compañía de Guerrero-Mendoza, con cuatro estrenos.
El lunes se celebraron los funerales por el eterno descanso de don Francisco Gómez Cazo y de don Pedro Martín. A sus familias renovamos el pésame.
Con los últimos vientos se cayeron varios árboles. Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales.
El día 7 del pasado octubre falleció en Málaga don Manuel Bellido, interventor de Hacienda jubilado. Persona de gran prestigio y arraigadas virtudes cris-

tianas, deja una huella digna de imitación.
A sus afligidos hijos y hermana política, sor Juliana Iglesias, superiora del Hospicio de Murcia, damos nuestro sincero pésame.
En la imposibilidad de dar las gracias a todos, don Alfonso Gómez y familia, lo hacen por nuestro conducto, agradeciendo las pruebas de afecto que han demostrado a su llorado padre.
Las Hijas de María dan las gracias a las señoras doña Luisa Matamoros, doña Concepción Sixto y doña María Baquero, por los preciosos regalos que hicieron a la Virgen al cambiar de estado.
En Madrid, donde residía, falleció el excelentísimo señor don Casimiro Lanza, antiguo administrador de este Real Patrimonio.
A su distinguida familia testimoniamos el pésame.
MORATA DE TAJUNA
El jueves se inauguró el trozo de carretera de cemento asfáltico, quedando bien.

SE VENDE

una partida de madera, en pie, compuesta de 550 a 600 álamos blancos, sanos y corpulentos. La finca que los contiene está situada a cuatro kilómetros de la estación de Seseña y junto a la carretera que conduce a dicho pueblo.
También se ofrece cortada a las medidas que soliciten, y sobre vagón estación de Seseña.
Para informe, dirigirse a
TERESIANO GONZALEZ
Gobernador y Postas, 9.—ARANJUEZ

Horario de misas.

En la capilla del Hospital, a las seis.
En la iglesia de San Pascual, a las siete.
En la capilla de San Antonio, a las nueve.
En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media; días festivos; a las ocho y media, diez y once.
En la Real Capilla, a las diez.
Semana religiosa.
Día 27.—Domingo 1.º de Adviento.
Día 28.—Lunes. San Gregorio.
Día 29.—Martes. Santa Iluminada.
Día 30.—Miércoles. San Andrés.
Día 1.—Jueves. Santa Natalia.
Día 2.—Viernes. Santa Bibiana.
Día 3.—Sábado. San Francisco Javier.
En la parroquia, hoy y mañana, a las cinco de la tarde, triduo a la Milagrosa.
El 30, empezará el solemne novenario de la Inmaculada, a las cinco y media.
EDITORIAL CATOLICA TOLEDANA

(5) FOLLETIN DE EL ECO REGIONAL
EL GAFO
NOVELA POR
MARIANO SANCHEZ DE ENCISO

—Buenas noches, señores—había dicho el caballero.
—A la paje Dios—había proferido el mozo.
—¿Buenas las tengan ostés—les contestaron.
—¿Van a jacer aquí la noche?—inquirió el Gafo no sin cierto recelo.
—No—respondió el caballero—. Ni comer siquiera queremos. Únicamente un vaso de vino, si lo tienen bueno.
—En tóa la sierra no lo dieron de mejó calía tós los majuelos.
—Vamo a velo—dijo el mozo.
—Que nos lo sirva esa moza, y en ese caso sí que habremos de decir que no catamos mejor ni parecido vino en toda la vida.
—Siempre s'esagera.
Martirio y sus familiares estaban acostumbados a tales requiebros.
Se irguió la moza, que al fin era

mujer. Y con aquel aire, no exento de gracia y donaire, de modestia mimosa e instintiva, con recato que no pugnaba con cierta sonrisa, evocadora de dientes como perlas y dos hoyuelos picarescos en las mejillas, entró en la venta y salió a poco con una bandeja en la que había dos vasos. También traía una jarra llena de vino.
Llenó con pulcra celeridad los vasos. Ambos hombres bebieron.
—Buen vinico, en verdad—dijo el señor.
—¡Y qué fresco!—asintió el mozo, castañeteando los dientes.
—Sírvanos otro vasillo, hermosa ventera—añadió el primero.
Entrando después en reflexión, agregó:
—Fuera cosa de tomar el vino con más descanso.
—Y si jiciéramos aquí noche...—insinuó el espolique.
—Podríamos cenar y reanudar, después, la marcha.
—Se les servirá con mil amores, dijo Martirio.
Puso el Gafo una mirada de odio satánico en el caballero, que se despereza-

ba ya en tierra, mientras se ausentaba el mozo para echar un pienso a la cabalgadura.
¿Serían pretextos para no aventurarse en la noche entre los laberintos de la sierra?
Se les puso una mesa bajo el emparado y comieron en cristiana paz y promiscuidad amo y mozo, rociando las viandas con el ponderado vinillo.
Les indicó el ventero la conveniencia de que pasaran allí la noche, reanudando el viaje a la mañana siguiente. Rehusaron. Les era imposible acceder. Pero no había firmeza en su resolución. Acaso rebasarían la Calahorra sin descanso y llegarían a Guadix, en donde tomarían la diligencia.
—¿No temen ostés que les den un mal rato?—preguntó el ventero.
—¿Quién?
—Ese bandido que anda por esos andurriales, al que naide ha podido echar el guante.
—¿En este tiempo?... ¿Con una noche como esta?... ¿Con la vigilancia de la Guardia civil?...
—¿Gueno, güeno, es un icir. Ostés verán lo que se jacen.

—Si les ocurre un percance—asintió el tío Pedro—, no podrán icir que no se les avisó con oportuniá.
—Convenido, pero no pasen ustedes cuidado, que no llegará la sangre al río. Mas, díganme: ¿cómo creen ustedes que ese fenómeno pueda burlar con tanta impunidad la persecución de la Guardia civil?
—Ese es el intrínquilis—contestó el ventero—. Jacía muncho tiempo, muncho, que no teníamos po aquí ese mareo...
Y se enredó el tío Pedro en una charla pintoresca, que pretendía ser sagaz y acuciadora, metiéndose en conjeturas sobre aquel misterioso personaje de la montaña, mientras continuaba en sus idas y venidas el leproso. Para éste sólo existía un punto obsesionante: Martirio. Ponía en su mirada, cuando en ella posaba los ojos, ora la súplica rendida del cuñado que implora perdón ante la muerte, ora el acerado dardo de una sentencia sin apelación. Pero, ahora, ante la conversación que se mantenía, la moza escrutaba la faz del Gafo, como si del

(Continuará.)

TRANSPORTE

de Aranjuez-Madrid o viceversa.

ANDRES GARCIA

ABASTOS, 16

ARANJUEZ

PARA

hacer seguros de incendios o de vida, dirigirse al inspector del «Fénix» señor SANCHEZ.

HOTEL COMERCIO

ARANJUEZ

Gratis, completamente gratis,podeis conseguir cuanto necesiteis, y se vende en Aranjuez, con sólo pedir el *Cupón Nacional*, por cada real de compra que hagais en las casas siguientes:

COMESTIBLES: David Ramírez, Stuart, 27. Francisco Fernández, Montesinos, 20. Pedro Quelle, Plaza de Abasto, 7. Toribio Esteban, Almíbar, 29, y Elisa Márquez, Stuart, 42.

TEJIDOS: Pedro Nieto, Almíbar, 19. DROGUERIA, PERFUMERIA y FARMACIA: Dionisio Toro, Stuart, 37.

CONFITERIA y PASTELERIA: Sr. Hijo de Dorado, Almíbar, 17.

LOZA, PORCELANA, ALUMINIO, CRISTAL, MERCERIA, PAPELERIA, OTROS ARTICULOS: «El Submarino», Gobernador, 17.

VINOS: Francisco Fernández, Montesinos, 20.

Tened presente que nuestros libritos se llenan con muy pocos cupones y que valen dos pesetas cincuenta céntimos cada librito, por lo que podeis comprar lo que necesiteis y pagarlo con ellos como si fuera dinero. En breve habrá más comercios que regalarán los *Cupones Nacionales*.

Agente en Aranjuez:

D. MARTIN RAMIREZ.—Andalucía, 25.

LA MADRILEÑA**José Fernández**

Aranjuez

Tinte y quitamanchas.—Especialidad

en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—

Transformación de colores sobre lanas,

sedas y algodones

STUART, 10

Bodega del Sr. Alvarez

Carretera Andalucía, núm. 24.-ARANJUEZ

¡YA BAJO EL VINO!

Vino nuevo superior, lo mismo tinto que blanco, la arroba a 650 pesetas, por litros, a 0,40 el litro. Al mismo precio en las sucursales la Marquesina, Gobernador, 9, y en casa Nazario, Stuart, 10. Para fuera se rebajan los arbitrios.

Disponemos de un millón de arrobas, elaboradas con maquinaria moderna.

¡NO CONFUNDIRSE!

LECHE

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad

CAPITAN, 8

**«La Unión y El****Fénix Español,,**

Compañía Española de Seguros.

Fundada en el año 1864.

Seguros contra incendios y sobre la vida en sus distintas combinaciones.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes individuales y Responsabilidad civil y contra Accidentes del Trabajo.

Para informarse por el agente

MARIANO FERNANDEZ MERLO

ALMÍBAR, NÚM. 23. - ARANJUEZ

Donde verdaderamente se ensancha y alarga el calzado por procedimientos patentados es en

Casa CAO

SOMBRERERIA, ZAPATERIA, JUGUETERIA FINA Y ARTICULOS DE TEJIDO Y PIEL

Gobernador, 4.-ARANJUEZ

Esta casa regala a su numerosa clientela los cupones MUNDIAL.

Inmensos modelos en zapatos charol FUEGO

Faustino Oñate

Unico agente oficial en esta Región

Ford

EL AUTO UNIVERSAL

Almíbar, 1. - ARANJUEZ

Entrega en el acto de coches, camiones y tractores FORD

REPUESTOS LEGÍTIMOS «FORD»

Gran taller de reparaciones a cargo de mecánicos especializados en motores FORD, por tanto, las reparaciones serán rápidas y económicas

No hay mejor testimonio que mis clientes Pruebe y se convencerá

GASOLINA, NEUMATICOS, GRASAS, CAMARAS, ACEITES Y ACCESORIOS CON GRAN DESCUENTO

Aquí encontrará cuanto necesite para su coche a precios económicos VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Banco de Vizcaya

SUCURSAL EN ARANJUEZ

Operaciones que realiza este Establecimiento

ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.

Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.

Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.

Cobros y pagos por cuenta corriente Descuento y negociación de letras sobre España.

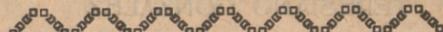
GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.

Depósitos en custodia de títulos.

BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.

Préstamos y créditos sobre valores. Informes comerciales y sobre valores.

Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.

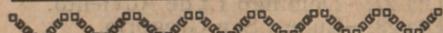
**«LA ESTRELLA»**

PANADERIA DE LUJO

Huevería, lechería y pastelería.

SAN ANTONIO, NUM. 18

Aranjuez

**Gran Zapatería, Sombrerería y Funeraria****Hijo de Francisco Varón**

Gran surtido en calzado para caballeros, señoras y niños, como sombreros y gorras de todas clases.

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS Y COMPOSTURAS

Por fin de temporada grandes rebajas en todos los artículos.

Stuart, 22. - Aranjuez

Media CABELTO

de hilo retorcido y 75 centímetros de larga; único precio 4,50 pesetas par.

Célebre producto MECANO para limpiar metales y aluminio de fama mundial por ser el mejor en su clase y el más económico.

Concesionarios exclusivos: CASA CAO

Gobernador, número 4.-ARANJUEZ

Se facilitan muestras a quien las solicite.

Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.

ACCESORIOS Y ALQUILER

REPARACIONES

Stuart, número 25

ARANJUEZ

SI QUEREIS

VESTIR BARATO VISITAR LA TIENDA DE COMPRA-VENTA

STUART, 9

SUCURSAL DE MADRID

Viuda de Aguado

POSTAS, 21

Se hacen flores artificiales y se reciben encargos.

Bodegas de Fernández Carrión

Montesinos, 20. - ARANJUEZ

Teléfono 150

Vinos finos de mesa.

	Pesetas
Tinto o blanco, superior, 16 litros...	6,50
Idem..... » 1/2 » ...	0,20
Vinagre..... » 16 » ...	4,50
Vino especial tres años, Valdeguerra, botella.....	1,00

Estos vinos se sirven en Madrid en los restaurantes Molinero, Ferminus, Morán, Bofín, Café Nacional, Almirante, 3, y otros.

MISTELA MOSCATEL, etcétera. Para fuera de la población se rebajan los impuestos.

A domicilio el pedido aumenta 25 céntimos.

SUCURSAL: Montesinos, 20.-Tienda

ACADEMIA para preparaciones de carreras especiales

a cargo de

D. Aurelio Tapia (Abogado), D. Fernando González Palacios (Médico), D. José Guizarro (Oficial de Correos), D. Rafael Guillabert (Oficial de Correos).

PREPARACION

para Secretarías Judiciales, Fomento, Hacienda, Correos, Telégrafos, Estadística, Policía, Prisiones, Secretaríos de Ayuntamientos, Gobernación, Aduanas, etc.

Petit Fornos

Vinos y comidas.

Abastos, 16. - Aranjuez

Se vende

un piano, dos estufas y bancos de taberna.

Razón en Stuart, 55

ARANJUEZ

Arana y Compañía

Carretera de Andalucía, 10

COLONIALES

al por mayor y detall

Un aparato Kodak

es el sport de la familia.

Su manejo, facilísimo, se aprende en pocos minutos.

Aparatos desde 21 pesetas.

Venta en Aranjuez:

F. BURGO.—Gobernador, 9.

Nueva Carbonería

Gobernación, núm. 1 (Calle de los Borrachos)

Encina, a 0,55 los dos kilos.

Saco de 40 kilos, a 10,50 pesetas.

Por seras, a 0,25 k lo.

Leña, picón y carbones de todas clases.

SE SIRVE A DOMICILIO

Se alquila

auto para dentro y fuera la de población.

Posada de la Costurera:

Señor Pinazo

NO COMPRAR

géneros de invierno sin antes visitar en el rastro el puesto de

Modesto García

Se venden cortes de gabanes, pellizas, abrigos de señora y de niños, retales.

Todo a precio de fábrica.

Casa de Juárez

Venta de bicicletas de las mejores marcas: AUTOMOTO y LAPICE

Al contado y a plazos :-: Alquiler

Accesorios y reparaciones

SAN ANTONIO, 19 - ARANJUEZ